

Απόφαση του Δικαστηρίου (πρώτο τμήμα) της 4ης Ιουνίου 2015 — Ευρωπαϊκή Επιτροπή κατά MOL Magyar Olaj- és Gázipari Nyrt.

(Υπόθεση C-15/14 P) ⁽¹⁾

(Αίτηση αναιρέσεως — Κρατική ενίσχυση — Συμφωνία μεταξύ της Ουγγαρίας και της εταιρίας πετρελαίου και φυσικού αερίου MOL σχετικά με τα μεταλλευτικά τέλη για την εξόρυξη υδρογονανθράκων — Μεταγενέστερη τροποποίηση του νομικού καθεστώτος αυξάνουσα τον συντελεστή των τελών — Αύξηση των τελών μη εφαρμοζόμενη επί της MOL — Απόφαση κηρύττουσα την ενίσχυση ασύμβατη με την κοινή αγορά — Επιλεκτικός χαρακτήρας)

(2015/C 236/18)

Γλώσσα διαδικασίας: η αγγλική

Διάδικοι

Ανααιρεσείουσα: Ευρωπαϊκή Επιτροπή (εκπρόσωποι: L. Flynn και K. Talabér-Ritz)

Αντίδικος κατ' αναίρεση: MOL Magyar Olaj- és Gázipari Nyrt. (εκπρόσωποι: N. Niejahr, Rechtsanwältin, F. Carlin, barrister)

Διατακτικό

Το Δικαστήριο αποφασίζει:

- 1) Απορρίπτει την αίτηση αναιρέσεως.
- 2) Καταδικάζει την Ευρωπαϊκή Επιτροπή στα δικαστικά έξοδα.

⁽¹⁾ EE C 61 της 1.3.2014.

Απόφαση του Δικαστηρίου (έκτο τμήμα) της 21ης Μαΐου 2015 — JAS Jet Air Service France (SARL) κατά Ευρωπαϊκής Επιτροπής

(Υπόθεση C-53/14 P) ⁽¹⁾

(Αναίρεση — Τελωνιακή ένωση και κοινό δασμολόγιο — Κοινοτικός τελωνιακός κώδικας — Άρθρο 239 — Εκτελεστικός κανονισμός του τελωνιακού κώδικα — Άρθρο 905 — Εισαγωγή παντελονιών τζην προελεύσεως Ηνωμένων Πολιτειών — Εισαγωγικοί δασμοί — Απόφαση που κρίνει μη δικαιολογημένη τη διαγραφή των εν λόγω δασμών — Μη συνδρομή «ιδιαιτέρων συνθηκών»)

(2015/C 236/19)

Γλώσσα διαδικασίας: η γαλλική

Διάδικοι

Ανααιρεσείουσα: JAS Jet Air Service France (SARL) (εκπρόσωποι: T. Gallois και E. Dereviankine, δικηγόροι)

Αντίδικος κατ' αναίρεση: Ευρωπαϊκή Επιτροπή (εκπρόσωποι: A. Caeiros, B.-R. Killmann και C. Soulay)

Διατακτικό

Το Δικαστήριο αποφασίζει:

- 1) Απορρίπτει την αίτηση αναιρέσεως.
- 2) Η JAS Jet Air Service France SARL φέρει, εκτός από τα δικαστικά της έξοδα, τα δικαστικά έξοδα της Ευρωπαϊκής Επιτροπής.

⁽¹⁾ EE C 102 της 7.4.2014.